



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

11 Laurier St./11, rue Laurier

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division
des projets spéciaux divers (XN)
Canadian Building
219 Laurier Ave. West, 13th Floor
Room 13077
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet TA Vehicle	
Solicitation No. - N° de l'invitation G9292-176319/A	Amendment No. - N° modif. 012
Client Reference No. - N° de référence du client G9292-176319	Date 2016-12-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XN-110-30319	
File No. - N° de dossier 110xn.G9292-176319	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-03	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yang, Annie	Buyer Id - Id de l'acheteur 110xn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 654-5745 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 012

LA MODIFICATION N° 012 DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER A POUR BUT D'APPORTER DES MODIFICATIONS EN INCLUANT LES CRITÈRES D'ÉVALUATION QUI ÉTAIENT SUPPOSÉES ÊTRES INCLUSES DANS LA MODIFICATION N° 011.

SECTION A : MODIFICATIONS**MODIFICATION N° 008**

Référence : Pièce jointe 4.1 – Critères d'évaluation organisationnelle

Modification

La pièce jointe 4.1 – Critères d'évaluation organisationnelle est par la présente supprimée dans son intégralité et remplacée par le document ci-joint.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

PIÈCE JOINTE 4.1
CRITÈRES D'ÉVALUATION ORGANISATIONNELLE

1. CRITÈRES OBLIGATOIRES

Code	Critères organisationnels obligatoires	Renvoi et autoévaluation		
O1	<p>Le soumissionnaire doit s'être vu accorder des contrats de services professionnels en informatique, directement par des clients du gouvernement fédéral ou du secteur privé, qui, ensemble, permettent de respecter les exigences relatives au nombre minimal de jours facturables (voir le tableau ci-dessous) indiquées pour chacune des <u>catégories de ressources</u> établies. Dans toute <u>catégorie de ressources</u>, le soumissionnaire doit satisfaire à l'exigence liée au nombre minimal de jours facturables par l'intermédiaire de cinq contrats au maximum.</p> <p>Pour qu'un contrat soit accepté, les critères suivants doivent être respectés :</p> <ol style="list-style-type: none">1. les jours facturables doivent avoir été accumulés dans le cadre de projets se rapportant à la <u>catégorie de ressources</u> et au domaine « <u>suite Oracle SOA</u> » indiqués;2. les jours facturables doivent avoir été accumulés au cours d'une période de cinq années consécutives choisie par le soumissionnaire a) ayant débuté au plus tôt le 1^{er} octobre 2011 et b) ayant pris fin au plus tard à la date de clôture des soumissions;3. le travail facturé pour une <u>catégorie de ressources</u> donnée doit avoir comporté au moins 50 % de tâches applicables à la <u>catégorie de ressources</u> en question (telles qu'elles sont décrites à l'annexe A [Énoncé des travaux]). <p>Les exigences relatives au nombre minimal de jours facturables sont les suivantes :</p> <table><tr><td>Code et catégorie de ressources des Services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT)</td><td>Suite Oracle SOA</td></tr></table>	Code et catégorie de ressources des Services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT)	Suite Oracle SOA	
Code et catégorie de ressources des Services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT)	Suite Oracle SOA			

Code	Critères organisationnels obligatoires	Renvoi et autoévaluation								
	<table><tr><td>A.1 Architecte d'applications et de logiciels</td><td>960</td></tr><tr><td>A.6 Programmeur/développeur de logiciels</td><td>1 440</td></tr><tr><td>I.11 Architecte de technologie</td><td>960</td></tr><tr><td>P.9 Gestionnaire de projet</td><td>960</td></tr></table> <p>Les soumissionnaires doivent remplir l'annexe A1 de la pièce jointe 4.1 (Modèle de réponse des soumissionnaires pour les jours facturables), ainsi que l'annexe B de la pièce jointe 4.1 (Modèle de réponse des soumissionnaires pour les contrats donnés en référence) dans le cadre de leur réponse au critère O1.</p>	A.1 Architecte d'applications et de logiciels	960	A.6 Programmeur/développeur de logiciels	1 440	I.11 Architecte de technologie	960	P.9 Gestionnaire de projet	960	
A.1 Architecte d'applications et de logiciels	960									
A.6 Programmeur/développeur de logiciels	1 440									
I.11 Architecte de technologie	960									
P.9 Gestionnaire de projet	960									
O2	<p>Le soumissionnaire doit démontrer des recettes annuelles d'au moins 2 000 000 \$ réalisées dans le cadre de contrats pour des services professionnels en informatique fournis au cours de chacune des cinq dernières années civiles dans le domaine « suite Oracle SOA ».</p> <p>Pour qu'un contrat soit accepté, les critères suivants doivent être respectés :</p> <ol style="list-style-type: none">1. les jours facturables doivent avoir été accumulés dans le cadre de projets se rapportant au <u>domaine</u> « suite Oracle SOA »;2. les jours facturables doivent avoir été accumulés au cours de la période de cinq années consécutives choisie par le soumissionnaire en réponse à l'exigence obligatoire O1. <p>Les soumissionnaires doivent remplir l'annexe A3 de la pièce jointe 4.1 (Modèle de réponse des soumissionnaires pour les recettes annuelles réalisées dans le cadre de contrats), ainsi que l'annexe B de la pièce jointe 4.1 (Modèle de réponse des soumissionnaires pour les contrats donnés en référence) dans le cadre de leur réponse au critère O2.</p>									

2. CRITÈRES COTÉS

Code	Critères organisationnels cotés				Nombre maximum de points	Lignes directrices applicables à l'évaluation	Renvoi et autoévaluation	
C1	Le soumissionnaire doit faire part du nombre de jours d'expérience facturables qu'il a accumulés en sus du nombre minimal de jours facturables établi dans le cadre du critère O1 pour le domaine « suite Oracle SOA ».					100 points	<p>Le nombre total de jours facturables dont a fait part le soumissionnaire dans sa réponse au critère O1 sera utilisé pour l'évaluation relative au présent critère.</p> <p>On accordera des points au soumissionnaire pour le nombre de jours facturables accumulés en sus du nombre minimal indiqué au critère O1, comme le montre l'exemple de scénario d'évaluation à gauche.</p> <p>Dans cet exemple, le soumissionnaire obtient 50 points sur 100.</p>	
	EXEMPLE DE SCÉNARIO D'ÉVALUATION							
	Jours facturables							
	(A)	(B)	(C)	(D)				
	Nombre de jours facturables dont a fait part le soumissionnaire	Nombre minimal de jours indiqué dans le cadre du critère O1	Nombre de jours facturables accumulés en sus du nombre minimal de jours par le soumissionnaire	% du nombre de jours facturables supplémentaires accumulés par le soumissionnaire par rapport au nombre minimal de jours Minimum : 0 Maximum : 100 (D) = (C) / (B)*100				
	A.1 Architecte d'applications et de logiciels	1 440	960	480	50,0			
	A.6 Programmeur/développeur de logiciels	1 440	1 440	0	0,0			
	I.11 Architecte de la technologie	5 500	960	4 540	100,0			
	P.9 Gestionnaire de projet	1 440	960	480	50,0			
	NOTE DU SOUMISSIONNAIRE = SOMME DE (D) POUR LES 4 CATÉGORIES / 4							

Code	Critères organisationnels cotés	Nombre maximum de points	Lignes directrices applicables à l'évaluation	Renvoi et autoévaluation
C2	<p>Le soumissionnaire doit faire part du nombre de jours d'expérience facturables qu'il a accumulés dans le domaine « suite Oracle BPM » pour les <u>catégories de ressources</u> suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • A.1 Architecte d'applications et de logiciels • I.11 Architecte de la technologie <p>Le nombre minimal de jours facturables exigé pour une <u>catégorie de ressources</u> donnée doit avoir été atteint par l'intermédiaire de cinq contrats au maximum.</p> <p>Pour qu'un contrat soit accepté, les critères suivants doivent être respectés :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. les jours facturables doivent avoir été accumulés dans le cadre de projets se rapportant à l'une des catégories de <u>ressources</u> susmentionnées et au domaine « <u>suite Oracle BPM</u> »; 2. les jours facturables doivent avoir été accumulés au cours de la période de cinq années consécutives choisie par le soumissionnaire en réponse à l'exigence obligatoire O1; 3. le travail facturé pour une catégorie de ressources donnée doit avoir comporté au moins 50 % de tâches applicables à la <u>catégorie de ressources</u> en question (telles qu'elles sont décrites à l'annexe A [Énoncé des travaux]). <p>Les soumissionnaires doivent remplir l'annexe A2 de la pièce jointe 4.1 (Modèle de réponse des soumissionnaires pour les jours facturables), ainsi que l'annexe B de la pièce jointe 4.1 (Modèle de réponse des soumissionnaires pour les contrats donnés en référence) dans le cadre de leur réponse au critère O2.</p>	100 points	<p>< 100 jours facturables = 0 point 100 à 199 jours facturables 10 points 200 à 299 jours facturables 20 points 300 à 399 jours facturables 30 points 400 à 499 jours facturables 40 points 500 à 599 jours facturables 50 points 600 à 699 jours facturables 60 points 700 à 799 jours facturables 70 points 800 à 899 jours facturables 80 points 900 à 999 jours facturables 90 points > 999 jours facturables = 100 points</p> <p>Remarque : Tout nombre fractionné de jours facturables sera arrondi au nombre entier supérieur suivant.</p>	

Code	Critères organisationnels cotés	Nombre maximum de points	Lignes directrices applicables à l'évaluation	Renvoi et autoévaluation
C3	<p>Le soumissionnaire doit faire part du nombre de jours d'expérience facturables qu'il a accumulés dans le domaine « suite Oracle BPM » pour la <u>catégorie de ressources A.6 Programmeur/développeur de logiciels</u>.</p> <p>Le nombre minimal de jours facturables exigé doit avoir été atteint par l'intermédiaire de cinq contrats au maximum.</p> <p>Pour qu'un contrat soit accepté, les critères suivants doivent être respectés :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. les jours facturables doivent avoir été accumulés dans le cadre de projets se rapportant à la <u>catégorie de ressources A.6 Programmeur/développeur de logiciels</u> et au <u>domaine « suite Oracle BPM »</u> ; 2. les jours facturables doivent avoir été accumulés au cours de la période de cinq années consécutives choisie par le soumissionnaire en réponse à l'exigence obligatoire O1 ; 3. le travail facturé pour une catégorie de ressources donnée doit avoir comporté au moins 50 % de tâches applicables à la <u>catégorie de ressources A.6 Programmeur/développeur de logiciels</u> (telles qu'elles sont décrites à l'annexe A [Énoncé des travaux]). <p>Les soumissionnaires doivent remplir l'annexe A2 de la pièce jointe 4.1 (Modèle de réponse des soumissionnaires pour les jours facturables), ainsi que l'annexe B de la pièce jointe 4.1 (Modèle de réponse des soumissionnaires pour les contrats donnés en référence) dans le cadre de leur réponse au critère O3.</p>	100 points	<p>< 100 jours facturables = 0 point 100 à 199 jours facturables 10 points 200 à 299 jours facturables 20 points 300 à 399 jours facturables 30 points 400 à 499 jours facturables 40 points 500 à 599 jours facturables 50 points 600 à 699 jours facturables 60 points 700 à 799 jours facturables 70 points 800 à 899 jours facturables 80 points 900 à 999 jours facturables 90 points > 999 jours facturables = 100 points</p> <p>Remarque : Tout nombre fractionné de jours facturables sera arrondi au nombre entier supérieur suivant.</p>	

Code	Critères organisationnels cotés	Nombre maximum de points	Lignes directrices applicables à l'évaluation	Renvoi et autoévaluation
C4	<p>Le soumissionnaire doit faire part de son expérience en ce qui a trait aux contrats de services professionnels en informatique dans le cadre desquels il a dû voir à l'entrée en fonctions de cinq (5) ressources techniques ou plus dans un délai d'un (1) mois après l'attribution du contrat ou le lancement du projet, et ce, au cours des cinq (5) dernières années.</p> <p>Pour qu'un contrat soit accepté, il doit avoir été utilisé en réponse au critère d'évaluation O1 (ci-dessus).</p> <p>Les soumissionnaires doivent remplir l'annexe A4 de la pièce jointe 4.1 [Modèle de réponse des soumissionnaires pour l'entrée en fonctions de cinq (5) ressources techniques ou plus dans un délai d'un (1) mois après l'attribution du contrat ou le lancement du projet] dans le cadre de leur réponse au critère C4.</p>	100 points	<p>0 contrats = 0 point</p> <p>1 contrat = 10 points</p> <p>2 contrats = 25 points</p> <p>3 contrats = 50 points</p> <p>4 contrats = 75 points</p> <p>5 contrats ou plus = 100 points</p>	
	NOMBRE TOTAL DE POINTS	400 points		

ANNEXE A1 DE LA PIÈCE JOINTE 4.1

MODÈLE DE RÉPONSE DES SOUMISSIONNAIRES POUR LES JOURS FACTURABLES

Domaine : suite Oracle SOA

Nom du soumissionnaire : _____

En fournissant une réponse, le soumissionnaire atteste que les jours facturables ci-dessous ont été accumulés durant la période de facturation précisée pour les contrats donnés en référence ci-après, et ce, pour chaque catégorie de ressources indiquée. Le soumissionnaire atteste également que le travail facturé pour chaque catégorie de ressources comportait au moins 50 % de tâches applicables à la catégorie de ressources en question, telles qu'elles sont décrites à l'annexe A, Énoncé des travaux.

Catégorie de ressources	Renvoi au contrat donné en référence n° _____		Renvoi au contrat donné en référence n° _____		Renvoi au contrat donné en référence n° _____		Renvoi au contrat donné en référence n° _____		Nombre total de jours facturables
	Nombre de jours facturables	Période de facturation : (du jj/mm/aa au jj/mm/aa)	Nombre de jours facturables	Période de facturation : (du jj/mm/aa au jj/mm/aa)	Nombre de jours facturables	Période de facturation : (du jj/mm/aa au jj/mm/aa)	Nombre de jours facturables	Période de facturation : (du jj/mm/aa au jj/mm/aa)	
A.1 Architecte d'applications et de logiciels									
A.6 Programmeur/développeur de logiciels									
I.11 Architecte de la technologie									
P.9 Gestionnaire de projet									

ANNEXE A2 DE LA PIÈCE JOINTE 4.1

MODÈLE DE RÉPONSE DES SOUMISSIONNAIRES POUR LES JOURS FACTURABLES

Domaine : suite Oracle BPM

Nom du soumissionnaire : _____

En fournissant une réponse, le soumissionnaire atteste que les jours facturables ci-dessous ont été accumulés durant la période de facturation précisée pour les contrats donnés en référence ci-après, et ce, pour chaque catégorie de ressources indiquée. Le soumissionnaire atteste également que le travail facturé pour chaque catégorie de ressources comportait au moins 50 % de tâches applicables à la catégorie de ressources en question, telles qu'elles sont décrites à l'annexe A, Énoncé des travaux.

Catégorie de ressources	Renvoi au contrat donné en référence n° _____		Renvoi au contrat donné en référence n° _____		Renvoi au contrat donné en référence n° _____		Renvoi au contrat donné en référence n° _____		Nombre total de jours facturables
	Nombre de jours facturables	Période de facturation : (du jj/mm/aa au jj/mm/aa)	Nombre de jours facturables	Période de facturation : (du jj/mm/aa au jj/mm/aa)	Nombre de jours facturables	Période de facturation : (du jj/mm/aa au jj/mm/aa)	Nombre de jours facturables	Période de facturation : (du jj/mm/aa au jj/mm/aa)	
A.1 Architecte d'applications et de logiciels									
A.6 Programmeur/développeur de logiciels									
I.11 Architecte de la technologie									

ANNEXE A3 DE LA PIÈCE JOINTE 4.1

MODÈLE DE RÉPONSE DES SOUMISSIONNAIRES POUR LES RECETTES ANNUELLES RÉALISÉES DANS LE CADRE DE CONTRATS

Domaine : suite Oracle SOA

Nom du soumissionnaire : _____

En fournissant une réponse, le soumissionnaire atteste que les recettes associées aux contrats indiquées ci-dessous ont été réalisées durant les périodes de facturation précisées et découlait de services professionnels en informatique fournis exclusivement dans le domaine « suite Oracle SOA ».

Le soumissionnaire peut utiliser plus d'une page, au besoin, pour énumérer les contrats.

	Période contractuelle (du jj/mm/aa au jj/mm/aa)	Recettes associées au contrat (année 1)	Recettes associées au contrat (année 2)	Recettes associées au contrat (année 3)	Recettes associées au contrat (année 4)	Recettes associées au contrat (année 5)
Renvoi au contrat donné en référence n° _____						
Renvoi au contrat donné en référence n° _____						
Renvoi au contrat donné en référence n° _____						
Renvoi au contrat donné en référence n° _____						
Renvoi au contrat donné en référence n° _____						
Renvoi au contrat donné en référence n° _____						
Renvoi au contrat donné en référence n° _____						
Renvoi au contrat donné en référence n° _____						
Renvoi au contrat donné en référence n° _____						
TOTAL						

ANNEXE A4 DE LA PIÈCE JOINTE 4.1

MODÈLE DE RÉPONSE DES SOUMISSIONNAIRES POUR L'ENTRÉE EN FONCTIONS DE CINQ (5) RESSOURCES TECHNIQUES OU PLUS DANS UN DÉLAI D'UN (1) MOIS APRÈS L'ATTRIBUTION DU CONTRAT OU LE LANCEMENT DU PROJET

Nom du soumissionnaire : _____

En fournissant une réponse, le soumissionnaire atteste que, pour les contrats de services professionnels en informatique ci-dessous, il a vu à l'entrée en fonctions des ressources techniques citées ci-après dans un délai d'un (1) mois après l'attribution du contrat ou le lancement du projet.

		Date de lancement du projet (jj/mm/aa) (s'il y a lieu)	Nom des ressources techniques qui sont entrées en fonctions dans un délai d'un (1) mois après l'attribution du contrat ou le lancement du projet
1	Renvoi au contrat donné en référence n° _____		
2	Renvoi au contrat donné en référence n° _____		
3	Renvoi au contrat donné en référence n° _____		
4	Renvoi au contrat donné en référence n° _____		
5	Renvoi au contrat donné en référence n° _____		

ANNEXE B DE LA PIÈCE JOINTE 4.1

MODÈLE DE RÉPONSE DES SOUMISSIONNAIRES POUR LES CONTRATS DONNÉS EN RÉFÉRENCE

Nom du soumissionnaire : _____ N° du contrat donné en référence par le soumissionnaire : _____		
SECTION 1 : RENSEIGNEMENTS SUR LE CLIENT		
Client du gouvernement (oui/non)		
Nom de l'organisation du client		
Nom de la personne-ressource du client		
Adresse		
Numéro de téléphone		
Numéro de télécopieur		
Courriel		
SECTION 2 : RENSEIGNEMENTS SUR LE CONTRAT		
Contrat		
Valeur du contrat		
Date d'attribution		
Date d'expiration		
Description de l'exigence :		
SECTION 3 : PRÉCISIONS CONCERNANT LES RESSOURCES (requis pour les critères O1, C1, C2 et C3 seulement; non requis pour le critère O2)		
Renvoi à la catégorie de ressources (conformément aux critères O1) et au niveau correspondant	Nom de la ressource	Tâches qui seront effectuées par chaque personne désignée en tant que ressource pour les besoins du contrat et renvoi à chaque tâche correspondante figurant dans l'Énoncé des travaux.